

Bestellformular

Hiermit bestelle ich _____ Ex. des Titels:

**Michael Lapsley, Mit den Narben der Apartheid,
ISBN 978-3-8474-0171-1**

Bitte senden Sie die Publikation(en) an:

Name, Vorname

Anschrift:

Ich weiß, dass ich diese Bestellung innerhalb von
14 Tagen schriftlich widerrufen kann.

Ort, Datum, Unterschrift

Bitte in Ihrer Buchhandlung abgeben oder senden an:

Verlag Barbara Budrich

Stauffenbergstr. 7, D-51379 Leverkusen, Germany

Fax. +49 (0)2171.344 693 • info@budrich.de

Zahlungsweise

☐ Rechnung

☐ Visa

☐ Master Card

☐ American Express

Kartennr.

gültig bis, Sicherheitsnummer

Ort, Datum, Unterschrift

Das Leben von Pater Lapsley ist ein konkretes Zeichen der Hoffnung. Man wagt es aus Respekt vor seinen Leiden, kaum zu sagen: Aber durch seine brutale Verletzung und Verstümmung in Folge eines Briefbombenanschlags auf ihn, ist er in besonderer Weise hinein genommen worden in die Sehnsucht der Menschheit nach Heilung und Versöhnung. Diese Erfahrung hat seinen weiteren Weg zum Segen für viele werden lassen. Sein Dienst als verwundeter Heiler ist ein beeindruckendes und ermutigendes Zeugnis. Hier spricht einer, der die Versuchungen von Schmerz und Verletzung kennt und zugleich selbst die schwierigen Wege der Versöhnung beschreitet. Die Heilung der Erinnerung wird in seinem Leben erkennbar als Leben tragende Möglichkeit. Die Kraft des Bösen und der Gewalt hat er im wahrsten Sinne des Wortes am eigenen Leib erfahren. Umso wertvoller und glaubwürdiger ist sein vielfältig fruchtbares Zeugnis im Dienst der Versöhnung. Für dieses unsere eigene Praxis inspirierendes Zeugnis danke ich ihm von Herzen. Wir können von und mit ihm viel lernen.

Dr. Stephan Ackermann, Bischof von Trier,
Vorsitzender der Deutschen Kommission
Justitia et Pax



www.michael-lapsley.de

Michael Lapsley Eine südafrikanische Biografie

„Michaels Leben ist eine
beeindruckende Metapher
... Sein Leben spiegelt die
Komplexität der vielen
langen Reisen und Kämpfe
unseres Volkes wider.“

Nelson Mandela



Verlag Barbara Budrich





Michael Lapsley

Mit den Narben der Apartheid

Vom Kampf für die Freiheit
zum Heilen traumatischer Erinnerungen

mit Stephen Karakashian
Vorwort von Desmond Tutu
Übersetzt von Hélène und Dieter Rybol

2014. 270 Seiten. Kart.
19,90 € (D), 20,50 € (A)
ISBN 978-3-8474-0171-1

Father Michael Lapsley verlor als Kämpfer gegen die Apartheid bei einem Briefbombenattentat beide Hände und eines seiner Augen.

In seiner Autobiografie erzählt er von diesem entsetzlichen Ereignis – und davon, wie er seine eigene traumatische Erfahrung umgelenkt hat und sie nun, als Leiter des Institute for Healing of Memories, für die Heilung anderer Traumatisierter auf der ganzen Welt nutzt.

Die Autoren:

Father Michael Lapsley,
Michael Lapsley kam 1973 als Missionar nach Südafrika, wo er sich beim ANC engagierte und nur knapp ein Briefbombenattentat überlebte; Gründer des „Institute for Healing of Memories“

Stephen Karakashian,
Psychotherapeut, ehemaliger Mitarbeiter am „Institute for Healing of Memories“

„... In seiner Biografie beschreibt Michael Lapsley, dass es Menschen leichter fällt, sich ihm mit ihren Schmerzen, die manches Mal gar nicht sichtbar sind, anzuvertrauen, eben weil seine Verletzungen so sichtbar sind ...“

Margot Käßmann

„Es hat mich erschüttert, wie brutal das Apartheid-Regime in Südafrika seine Gegner verfolgt und gemordet hat. Father Michael Lapsley hat den Mordanschlag durch eine Briefbombe schwer verletzt überlebt. Die Botschaft Jesu von der Vergebung hat ihn dazu befähigt, den Hass mit Liebe zu überwinden. Er hat – wie Hildegard von Bingen es ausdrückt – seine Wunden in Perlen verwandelt. Gerade als der verwundete Heiler vermag er nun die Verletzungen vieler Menschen zu heilen. Seine Autobiographie hat mich berührt. Sie gibt mir die Hoffnung für die vielen verletzten Menschen, dass auch ihre Wunden geheilt und in Perlen verwandelt werden.“

Anselm Grün

„I believe this book will inspire people from all walks of life who struggle to triumph over evil and injustice both individually and collectively.“

Danny Glover

„Das Apartheid-Regime in Südafrika war eines der menschenverachtendsten politischen Systeme in der Geschichte der Menschheit. Trotzdem hat es die schwarze Bevölkerungsmehrheit geschafft, die Verbrechen der Apartheid nicht durch das Strafrecht zu ahnden, sondern mit den Mitteln einer Wahrheits- und Versöhnungskommission zu verstehen und zu behandeln. Diese zutiefst humane, vergebende und versöhnliche Grundhaltung verdankt Südafrika Persönlichkeiten wie Nelson Mandela, Bischof Desmond Tutu oder Pater Michael Lapsley.“

Prof. Manfred Nowak, ehem. Sonderberichterstatter
der Vereinten Nationen über Folter

„... ein inspirierendes und leuchtendes Buch, das überzeugend zum persönlichen Zugehen auf den nächsten Menschen aufruft. Und auch zu Vergebung und Versöhnung. In Europa, in Afrika, überall auf der Welt! ...“

Jean-Claude Juncker,
Premierminister von Luxemburg (bis 2013)

„Auch ich wurde Opfer eines rassistisch motivierten Briefbombenattentats-wahrscheinlich hat mich deswegen die Lebensgeschichte von Father Michael Lapsley besonders berührt. Durch die persönliche Begegnung mit diesem charismatischen Mann während der Buchpräsentationen in Deutschland werden sicherlich viele Menschen Kraft und Inspiration finden und sich mit der eigenen, sowie der kollektiven Vergangenheit in positiver Weise auseinandersetzen.“

Arabella Kiesbauer

Michael Lapsley



Alan Michael Lapsley SSM, known as Father Michael, is a South African Anglican priest and social justice activist. He was born in New Zealand on 2 June 1949 and ordained to the priesthood in Australia where he joined the religious order the Society of the Sacred Mission. (SSM)

In 1973 he arrived in Durban, South Africa, as an undergraduate student. Soon thereafter, during the height of apartheid repression, he became chaplain to students at both black and white universities in Durban. In 1976, he began to speak out on behalf of schoolchildren who were being shot, detained and tortured.

This was the year of the Soweto Uprising, which sparked protests across the country. Fr Michael was taking a stand in his role as national chaplain to Anglican students, a position he held at the time.

In September 1976, he was expelled from the country. He went to live in Lesotho, where he continued his studies and became a member of the African National Congress and a chaplain to the organisation in exile. During this period he travelled the world, mobilising faith communities, in particular, to oppose apartheid and support the liberation struggle.

After a police raid in Maseru in 1982 in which 42 people were killed, he moved to Zimbabwe. It was here that in 1990, three months after ANC leader Nelson Mandela's release from prison, he was sent a letter bomb by the Civil Cooperation Bureau, a covert outfit of the apartheid security forces. It was hidden inside two religious magazines. He lost both hands and the sight in one eye in the blast, and was seriously burnt.

On his return to South Africa in 1992 he helped to start the association Friends of Cuba and later became its first National President. He was awarded the Cuban Friendship Medal by the Cuban Council of State.

In 1993, he became Chaplain of the Trauma Centre for Victims of Violence and Torture in Cape Town, which assisted the country's Truth and Reconciliation Commission (TRC). This work led to the establishment, in 1998, of the Institute for Healing of Memories (IHOM) in Cape Town. The IHOM aims to allow many more South Africans to tell their stories in workshops where they work through their trauma.

The IHOM is based in Cape Town, South Africa, but Fr Michael has worked in many other countries, in Africa and across the world. The organisation now works with groups including those affected by political violence; those affected and infected by HIV and AIDS; refugees and asylum seekers; prisoners and war veterans. The IHOM is also represented in the USA.

Lapsley is a graduate of the Australian College of Theology, the National University of Lesotho and the University of Zimbabwe. He has honorary doctorates from the Macquarie University in Sydney, Australia, the University of KwaZulu-Natal in South Africa and Liverpool Hope University in the United Kingdom. He has been awarded the Queen's Service Medal by the Government of New Zealand for service to Southern African communities. He is also Honorary Consul for New Zealand in Cape Town.

He was the subject of the biographical work 'Priest and Partisan: A South African Journey' (1996) by his fellow South African priest and theologian Michael Worsnip, with a foreword by Nelson Mandela.

The Government of the Western Cape awarded him the Order of the Disa.

Member of the Community of the Cross of Nails

Nelson Mandela has said of him, 'Michael's life represents a compelling metaphor ... a foreigner who came to our country and was transformed.... (His) life is part of the tapestry of the many long journeys and struggles of our people.'

March 2007 Speaker: 'Towards Effective Anglican Mission', an International conference on Prophetic Witness, Social Development and HIV and AIDS. South Africa.

April 2008 Honorary Doctorate of Theology from the University of KwaZulu Natal, DTh Honoris Causa) (UKZN)

May 2008 Conference in Belfast – Keynote Speaker on Victim Empowerment and the Contribution to Peace Building on the theme 'Victims/survivors as agents of change'

August 2008 Annual Diakonia Award Citation, Durban

November 2008 Speaker at 60th anniversary of the Universal Declaration of Human Rights event in Luxembourg, entitled 'Healing the aftermath of terror and tyranny: A survivor speaks'.

February 2009 Keynote Speaker at world conference for Chief of Military Chaplains, South Africa

July 2010 Doctorate of Humane Letters, Liverpool Hope University, Liverpool, UK

September 2010 Speaker at South African Council of Churches Conference 'The role of punitive justice in reconciling – Is this a christian concept?'

May 2012 Honorary Doctorate at Virginia Theological Seminary, USA

May 2012 USA Launch of memoir 'Redeeming the past – My Journey from Freedom Fighter to Healer'

September 2012 South Africa Launch of memoir 'Redeeming the past – My Journey from Freedom Fighter to Healer'

October 2012 Speaker at the Havel Symposium 2012 'Courageous Citizenship: Redeeming the Past and Building the Future'

October 2012 Speaker at United Theological Seminary, USA, 'Pain Knows No Boundaries: An Interfaith Journey of Healing and Hope'

October 2012 Speaker at St John's University, USA, 'Pain Knows No Boundaries: An Interfaith Journey of Healing and Hope'

2013 First Prize from the Catholic Press Association of the USA - Biography category, for memoir 'Redeeming the Past – My Journey from Freedom Fighter to Healer'

2013 Andrew Murray & Desmond Tutu Prize for memoir 'Redeeming the Past – My Journey from Freedom Fighter to Healer'

8 November 2013 Delivered closing sermon at the 10th Assembly of the World Council of Churches, in Busan (South Korea)